

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra NATURENS OG FOLKE-RETTENS KUNDSKAB

Citation: Holberg, Ludvig: "Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret", i Holberg, Ludvig: *Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret*, udg. af F. J. Billeskov Jansen ; Volmer Rosenkilde , Rosenkilde og Bagger, 1969-1971, s. 383. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-holberg01val-shoot-idm140427225630320/facsimile.pdf> (tilgået 04. maj 2024)

Anvendt udgave: Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret

Noter til Natur- og Folkeretten

Det kan være praktisk foran Kommentaren til Natur- og Folkeretten at stille en Fortegnelse over Holbergs Hovedkilder med de Forkortelser, han anvender Bogen igennem. De falder i to Grupper, retsfilosofiske Værker og Lovudgaver.

A. Retsfilosofiske Kilder

Til den første Udgave, 1716, var den vigtigste Tekstkilde:

Puf. J. N. et G. = Samuelis Pufendorffii De Jure Naturæ et Gentium Libri octo. Editio nova. Francofurti ad Moenum 1694.

Den franske Oversættelse heraf, udført af den franskfødte Jean Barbeyrac (1674-1744), som fik Betydning for Anden Edition af Holbergs Bog, 1728:

Barbeyrac = Le Droit de la Nature et des Gens. Traduit du Latin de feu Mr. le Baron de Pufendorf par Jean Barbeyrac. Avec des Notes du Traducteur. Seconde Edition, Amsterdam 1712.

Ved Siden af Pufendorf benyttede Holberg i sin 1. Udgave Grotius, med Noter af J. F. Gronovius:

Grot. J. B. et P. = Hugonis Grotii de Jure Belli ac Pacis libri tres. Dissertatio de Mari libero etc., nec non J. F. Gronovii Notæ. Denne Udgave med Gronovius' Noter udkom i Amsterdam 1680 og mange Gange senere; Holberg har cjet et Optryk fra 1701.

Ogsaa Thomasius' Hovedværk, fra 1688, er bragt i Anvendelse, muligvis i denne Udgave:

Thomas. J. D. = Christiani Thomasii Institutionum Jurisprudentiæ Divinæ libri tres. Editio quarta. Halæ 1710.

B. Lovudgaver

Disse omfatter dansk-norsk Ret samt Romerret.

Det ældste Lag i den hjemlige Retslitteratur var de middelalderlige Landskabslove. De blev i 16. og 17. Aarhundrede trykt adskillige Gange. Holberg har haft Adgang til en Udgave af

Jydske Lov = Den rette Jydske Lovbog.

Sjæll. Lov = Zeland's Lov paa ret Dansk.

Skaanske Lov = Skonskæ Lög paa ret Dansk.